

РОССИЯ



RUSSIA

№ 00374

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА
CERTIFICATE
OF SHORE-BASED FACILITY CONFORMITY**

Свидетельство выдается в соответствии с приказом
Минтранса России от 10.02.2010 г. № 32

The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry
of Transport of the Russian Federation № 32 dated 10.02.2010

Наименование объекта:

Facility:

**Региональная система управления движением
судов (РСУДС) Керченского пролива**
*Regional Vessel Traffic System (VTS) of the Kerch
Strait*

Владелец:

Owner:

**Федеральное государственное унитарное
предприятие «Росморпорт»**
Federal State Unitary Enterprise «Rosmorport»

Адрес владельца:

Owner's address:

ул. Сушевская, д.19, стр.7, Москва, 127055
19, bldg. 7, Sushevskaya str, 127055, Moscow, Russia
Тел / Tel +7 (495) 626-14-25; +7 (495) 411-77-59
Факс / Fax +7 (495) 626-12-39
e-mail : hq@rosmorport.ru Web : www.rosmorport.ru

Состав системы:

Composition of the System:

- 1. Портовая СУДС порта Темрюк**
Vessel Traffic System (VTS) of the port of Temryuk
- 2. Портовая СУДС порта Кавказ**
Vessel Traffic System (VTS) of the port of Kavkaz
- 3. Портовая СУДС порта Тамань**
Vessel Traffic System (VTS) of the port of Taman

Акт освидетельствования:

Certification Report:

№ 3/1 – 2661 – 2012 А от 22.09.2012 г.
№ 3/1 – 2661 – 2012 А of 22.09.2012

**Настоящим удостоверяется, что Региональная система управления движением судов
Керченского пролива соответствует ТЭТ № МФ-02-22/848-70 и Резолюции ИМО А.857(20).**
*This is to certify that Regional Vessel Traffic System (VTS) of the Kerch Strait conforms with the
Regulations № MF-02-22/848-70 and IMO Resolution A.857(20).*

**В соответствии с классификацией, установленной ТЭТ, система удовлетворяет требованиям к
СУДС высшей категории**

Действительно до 22.09.2017

*но может быть изъято в любое время, если это будет
признано необходимым Росморречфлотом.*

Valid until 22.09.2017

*but may be withdrawn at any time if this is
considered necessary by Rosmorrechflot.*

**№ VTS – 3/1 – 2661 – 2012
22. 09. 2012**



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

**А. Пошивай
A. Poshivay**